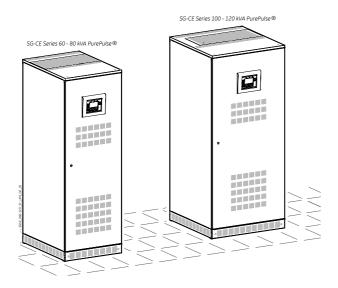
# Технические данные

# Источник бесперебойного питания Digital Energy™

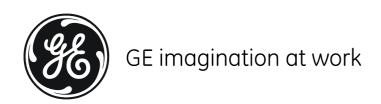
*Cepus SG 60—80—100—120 кВА PurePulse*™ 400В~ Модификация 1



#### **GE Consumer & Industrial SA**

General Electric Company CH — 6595 Riazzino (Locarno) Switzerland T +41 (0)91 / 850 51 51 F +41 (0)91 / 850 51 44

www.digitalenergy.com



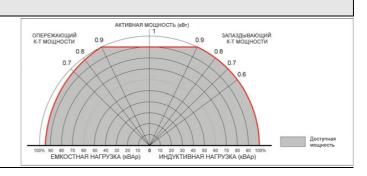


ОСНОВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ									
Топология						ı трансформ			
Выходная мощность при PF=0.6индукт0.9 емкостн.	кВА / кВт	60/		80/72		100/90	120/108		
Общий КПД при 100% нагрузке в режиме VFI	%	91.		91.4		91.7	91.2		
Общий КПД при 75% нагрузке в режиме VFI	гарантируемые	91.	l l	91.8		92.0	91.8		
Общий КПД при 50% нагрузке в режиме VFI	значения	91.		91.9		91.9	92.1		
Общий КПД при 100% нагрузке в режиме SEM	%	97.	.9	97.9		97.8	97.9		
Рассеивание тепла при 100% нагрузке в режиме VFI, PF=0.8 инд. и заряженных батареях	кВт	4.5	52	6.02		7.24	9.26		
Количество охлаждающего воздуха (25°C — 30°C)	м³/ч	132	20	1760		2115	2710		
ровень акустического шума	дБ(А)	63		63		63	63		
ип батарей	Необслужив свинцово-ки					.A), ь-кадмиевые	(NiCd)		
Рабочая температура окружающей среды	ИБП: 0°С — 4	i0°C							
емпература хранения	-25°C — +55°	,C							
Этносительная влажность	Макс. 95% (	без конд	енсации	۸)					
Макс. высота без снижения мощности	1000 м.								
Снижение мощности (по IEC 62040-3)	1500 м.: -5%	/ 2000	<mark>) м.:</mark> -9%	2500	м.: -149	% / 3000 м.:	-18%		
Степень защиты корпуса	IP 20 (IEC 60	529)							
Стандарты безопасности	IEC 62040, M	аркиров	ка СЕ						
Стандарты ЭМС	IEC 62040-2	(категор	ия С2 —	опция), 2	кВ ф-ф	, 4 кВ ф-РЕ			
Стойкость к электростатическому разряду	8 кВ контакт	ный / 15	кВ чере	з воздух		-			
Внутренняя защита	Все опасные элементы защищены								
Гранспортировка	Шкаф можн	о подни	мать поі	грузчико	м				
Двет	RAL 9003 (белый)								
/становка	Может устанавливаться вплотную к стене и фиксироваться к полу								
Доступ для обслуживания	Только сверху и с лицевой стороны								
Подключение внешних кабелей	Снизу, с лицевой стороны шкафа (сверху — опция)								
Вентиляция	Принудительная, с выявлением неисправностей вентиляторов								
Параллельное подключение (RPA)	До 6 устройств могут быть подключены параллельно для резервирования или увеличения мощности (опция)								
ВЫПРЯМИТЕЛЬ									
Мост выпрямителя	Три фазы, Ю	ВТ-вып	рям., тех	кнология	PurePul	se™, защита	от перегре		
Стандартное вустиос напражение	Номинально	e: 3 x 38	0 B / 400	B / 415 E	4 N				
Стандартное входное напряжение	Диапазон в	кодных н	напряже	ний выпр	ямител	я (фф.): 340	B — 460B		
Другие входные напряжения	По запросу								
Входная частота	50 / 60 Гц ±	10% (45	Гц — 66	Гц)					
Коэффициент мощности	0.99								
КНИ входного тока при номинальной нагрузке	2% при 100% нагр. <2,5% при 75% нагр. <3% при 50% нагр.								
Входной экстра-ток	Ограничен с	схемой «	кмягкого	» старта					
/становление номинальной входной мощности	15 секунд								
Допустимое отклонение выходного напряжения	± 1%								
Тульсация постоянного напряжения	< 1%								
Тульсация постоянного тока	Макс. 5% от								
Карактеристика заряда батарей	IU (DIN 4177	3), темпе	ературно	о-компен	сирован	ное плаваю	щее напр.		
Ограничение тока заряда батарей	Программиј	уемое							
Входная мощность ИБП		кВА	60		80	100	120		
Входная мощность при номинальной нагрузке	при PF=0.8		52.5	5	70.0	87.3	105.3		
инвертора и заряженных батареях	при PF=0.9	кВт	59,1		78,8	98,2	118,5		
		кВт	66.0		87.8	109.5	131.6		
Макс. ток заряда батарей (программируется) в начале	при PF=0.8	Α	33 17		44	55 27	65 32		
Макс. ток заряда батарей (программируется) в начале заряда при номинальной нагрузке	при PF=0.8 при PF=0.9	Α	33 17		44 22	55 27			

# ДОПУСТИМАЯ ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ ИБП

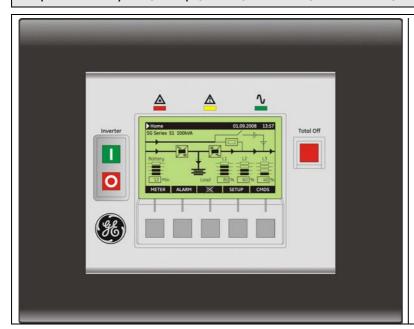
Зависимость выходной мощности ИБП от коэффициента мощности для:

- Индуктивной нагрузкиАктивной нагрузки
- Емкостной нагрузки



БАТАРЕИ							
Тип батарей	Необслуживаемые свинцово-кислотные (VRLA) — стандартно, свинцово-кислотные вентилируемые, никель-кадмиевые (NiCd)						
Плавающее напряжение при 20°C	400 — 436В (зависит от числа элементов)						
		2.27 В/эл.:	2.27.0/		- 192 элемента		
			вентил. 2.23 В/эл	•	105		
Параметри батарой		скоренного заря	да: вентил. 2.23 В/эл		- 195 элементов		
Параметры батарей		цово-кислотные оренным зарядо			- 185 элементов		
			м 2.33 б/эл коренного заряд		- 309 элементов - 309 элементов		
					281 элемент		
Мин. напряжение разряда (программируется)	— NiCd 1.41 В/эл., с ускоренным зарядом 1.55 В/эл.: 281 элеме До 310 В (зависит от числа элементов)						
Время заряда	< 5 часов до 90% емкости батарей						
Определение утечки тока на землю	Стандартно						
Автоматический и ручной тест батарей	Стандар						
Автоматический контактор батарей	Стандар						
Мощность батарей	кВА	60	80	100	120		
Мощность пост. тока при 100% нагрузке и PF=0.8 инд.	кВт	50.8	67.8	84.7	101.6		
Мощность пост. тока при 100% нагрузке и РF=0.9 инд.	кВт	57.2	76.2	95.3	114.3		
Мощность постоянного тока при стандартной							
компьютерной нагрузке и РF=0.66 инд.	кВт	41.9	55.9	69.9	83.8		
Соответствующие батарейные кабинеты	См. опш	ии на странице 4	4				
ИНВЕРТОР							
Номинальная выходная мощность при PF=0.60.9 инд.		— 100 — 120 кВА					
Номинальное выходное напряжение			+ N (программиру				
Мост инвертора	SVM (пр	остранственно-в	векторная модуля	яция) и IGBT-те:	кнология		
Выходной трансформатор (гальваническая изоляция)	Стандар	тно					
Форма волны выходного напряжения	Синусои	<b>1</b> дальная					
Допустимое отклонение выходного напряжения:							
— статическое	± 1%						
— динамическое (при перепаде нагрузки 0-100-0%)	± 3%						
— динамическое (при перепаде нагрузки 0-50-0%)	± 2%						
— время восстановления ±1%	5 MCek.						
— КНИ напряжения при 100% линейной нагрузке	Макс. 1.5%						
— КНИ напряжения при 100% нелинейной нагрузке	Макс. 39	<b>%</b>					
(в соответствии с EN 50091)	. 70/						
Отклонение напр. при 100% разбалансе нагрузки	± 3%						
Выходная частота	30 / 601	ц (по выбору)					
Допустимое отклонение выходной частоты:  — внутренняя синхронизация	± 0.1%						
<ul> <li>с синхронизацией по сети — регулируется до</li> </ul>	± 4%						
Сдвиг фаз:	± 470						
<ul><li>– при 100% сбалансированной нагрузке</li></ul>	120°: ± 1	.%					
— при 100% разбалансированной нагрузке	120°: ± 3	5%					
Перегрузочная способность (при температуре 25°C)	125% —	10 мин., 150% –	- 1 мин.				
Vanautoniactiaria konotivoso agai iva			короткого замык	ания, огранич	ение тока		
Характеристики короткого замыкания	2.2 x I <sub>ном</sub>	в течение 200 м	сек.				
Способность предохранителей срабатывать	20% Іном	в пределах 5-10	) мсек. (с авт. вык	лючателем тип	a C)		
Крест-фактор	> 3:1						
БАЙПАС							
Подиличения	Раздель	ное (рекоменду	ется) или общее (	входы выпрямі	теля и байпасс		
Подключение	соедине	ены)					
			очатель байпаса е контакторы инв		rea laquiuta et		
Основные компоненты		ромеханические ного пробоя)	- коптакторы инв	ертора и оаин	леа (защита ОТ		
			я для обслужива:	ниа			
Пределы напряжения переключения нагрузки			ooony/knbui				
инвертор / байпас		регулируемое)					
Перегрузочная способность	200% —	5 мин., 45-кратн	ıая — 10 мсек., бе	з повторения			
ИНТЕРФЕЙС							
	— Станд	артные сигналь	для простой инт	геграции и сиг	нализации		
6 программируемых «сухих» контактов			пиваемых пользо		•		
	C	THO					
	Стандар	71110					
Интерфейс RS232 (9-ріп D-тип разъем)			<b>FF</b> (н/з контакт, ус	танавл. пользов	ателем)		
	– EMERO	GENCY POWER O	FF (н/з контакт, ус пючен, н/р контакт гнал с программі	г, устанавл. поль	зователем)		

#### ЛИЦЕВАЯ ПАНЕЛЬ, ИНФОРМАЦИОННЫЕ СИГНАЛЫ И СИГНАЛЫ ТРЕВОГ



Панель управления на передней дверце ИБП выполняет функцию интерфейса оператора и состоит из следующих элементов:

- Графический ЖК дисплей с подсветкой:
  - Поддержка нескольких языков: английский, немецкий, итальянский, ..., русский и голландский;
  - Графическая диаграмма состояния ИБП.
- Кнопки управления и настройки параметров
- Светодиоды индикации состояния ИБП.

## опции

#### СРЕДСТВА КОММУНИКАЦИИ:

- 1. Дополнительная плата интерфейса пользователя
- 2. Плата SNMP-интерфейса с расширенными возможностями
- 3. NO GE Power Diagnostics
- 4. ΠΟ GE Data Protection
- 5. Блок дистанционной сигнализации (RSB) (кабель для связи с ИБП не поставляется)

#### ВСТРАИВАЕМЫЕ В ИБП ОПЦИИ:

- 1. Комплект RPA для параллельной работы
- 2. Дополнительный источник питания для внешних устройств 24 В=

#### ОПЦИИ В ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ШКАФАХ:

**●** 350x850x1900 мм Размеры (ШхДхВ):

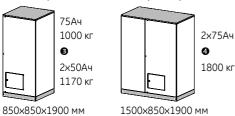
**②** 500x850x1900 мм 0

0

По запросу

- **⑤** 850x850x1900 мм
- **₫** 1500x850x1900 мм

- 1. Входной трансформатор выпрямителя/байпаса
- 2. EMC фильтр EN/IEC 62040-2 Category C2 (Class A)
- 3. Шкаф для ввода кабелей сверху
- 4. Специальное напряжение на входе / выходе
- 5. Пустые шкафы для АКБ
- 6. Шкаф АКБ 75Ач (без предохр.)
- 7. Шкаф АКБ 2х50Ач (без предохр.)
- 8. Шкаф АКБ 2х75Ач (без предохр)



Время автономной работы от АКБ, мин											
ИБП		Іри нагр	узке 75	% , к.м.=	€0.8	При нагрузке 100%, к.м.=0.8					
(ĸBA)	75Ач	2х50Ач	2х75Ач	4х50Ач	4х75Ач	75Ач	2х50Ач	2х75Ач	4х50Ач	4х75Ач	
60	22	31	53	77	139	16	22	36	53	95	
80	15	22	36	52	95	11	16	26	36	70	
100	12	17	27	37	65	8	12	20	28	45	
120	9	13	22	32	51	6	9	16	22	36	

Время автономной работы приведено для АКБ типа High Rate

### ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ВНЕШНЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ:

- 1. Интеллектуальный модуль синхронизации (ISM)
- 2. Централизованный сервисный байпас для конфигурации RPA
- 3. Блок предохранителей для внешних батарей

350 x 190 x 584 mm По запросу

По запросу

#### ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

# Серия SG 60 и 80 кВА 850mm Размеры (Ш х Г х В): 650 x 850 x 1900 mm

BEC (Kr)										
	Шкаф	ивп	Дополнительн. шкаф							
Мощность ИБП (кВА)	Стандартная комплектация (кг)	Нагрузка на пол для ИБП в стандартной комплектации (кг/м²)	Трансформатор выпрямителя или байпаса (1000 × 850 × 1900 мм)	Фильтр ЭМС (ЕМС) IEC 62040-2 Кат. С2 (Класс A) (500 x 850 x 1900 мм)	Шкаф ввода кабелей сверху ИБП (500 x 850 x 1900 мм)					
60	550 995		340	110	70					
80	630 1140		380	110	70					
100	<b>0</b> 860 1212		450	125	75					
120	0 860 1212		450	125	75					
60 80 100	550 630 860 860	995 1140 1212 1212	340 380 450	110 110 125 125	70 70 75 75					

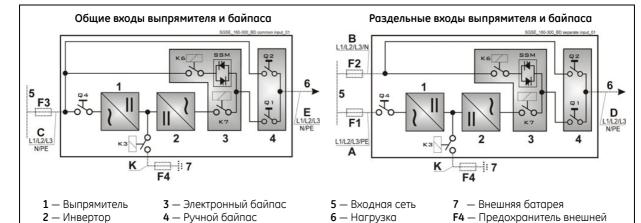
Чтобы получить общий вес системы, необходимо Примечание: сложить веса ее компонентов.

# 850mm 835mm Размеры (Ш х Г х В):

Серия SG 100 и 120 кВА

835 x 850 x 1900 mm

### БЛОК-СХЕМА ИБП, ПРЕДОХРАНИТЕЛИ И СЕЧЕНИЯ КАБЕЛЕЙ



Предохранители и сечения кабелей										
Сетевые предохранители 3x380/220B, 3x400/230B, 3x415/240B Сечения кабелей A, B, C, D, E и K рекомендуемые европейскими стандартами. Необходимо использовать местные стандарты (если есть)										
	Предохранители AgL или аналогичные автоматические выключатели					Сечения кабелей (мм²)				
кВА	F1	F2	F3 (= F1)	F4	A B C/E/D K					
60	3×100A	3×100A	3×100A	2×160A	3 x 25 + 16	4 x 25	4 x 25 + 16	2 × 50 + 25		
80	3×125A	3×125A	3×125A	2x250A	3 x 35 + 25	4 × 35	× 35 4 × 35 + 25 2 × 120 + 70			
100	3×160A	3×160A	3×160A	2×315A	3 × 50 + 25	4 × 50	4 × 50 + 25	2 x 150 + 95		
120	3x200A	3×200A	3x200A	2x355A	3 × 70 + 35	4 x 70	4 × 70 + 35	2 × 185 + 95		

F1, F2, F3, A, B, C, D, E, (K): устанавливается заказчиком. К: поставляется GE только с шкафом АКБ. F4 может поставляться GE.

### Важное примечание:

ИБП разработан для сетей распределения ТN. Входная нейтраль ИБП должна быть заземлена и не должна размыкаться. Не следует использовать на входе ИБП 4-х полюсный автоматический размыкатель (см. IEC 60634, IEC 61140, IEC 61557).